

Yr Ail Gynulliad - Cyfarfod Llawn (203)

Dydd Mawrth, 16 Mai 2006

AGENDA

Bydd y cyfarfod yn dechrau am 2.00pm

[Eitem 1 - Cwestiynau i'r Prif Weinidog](#)

[Cwestiwn Brys: **Ieuan Wyn Jones \(Ynys Môn\):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad yn dilyn y newydd fod y Derbynwyr wedi ei galw i mewn gan Gwmni Cig Môn Cyf yn Llangefni, gan adael dros 100 o swyddi yn y fantol](#)

[Eitem 2 - Y Datganiad Busnes](#)

[Datganiad gan y Gweinidog dros Fenter, Arloesi a Rhwydweithiau ar Continental Teves UK Ltd.](#)

[Ni chynhelir dadl ar yr eitem hon. Cynhelir pleidlais arni'n syth](#)

[Eitem 3 - Cynnig i gymeradwyo deddfwriaeth o dan Reol Sefydlog 24.25](#)

[Eitem 4 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Addysg \(Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru\) \(Datgymhwyso Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4\) 2006](#)

[Eitem 5 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Labelu Pysgod \(Diwygio\) \(Cymru\) 2006](#)

[Eitem 6 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Addysg 2005 \(Cychwyn Rhif 1\) \(Cymru\) 2006](#)

[Eitem 7 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn yr Awdurdod Ydau Cartref \(Cyfradd Ardollau\) 2006 o dan Reol Sefydlog 25 rhan 3](#)

[Cynnig i drafod y 3 eitem a ganlyn gyda'i gilydd ond gan gynnal pleidleisiau ar wahân](#)

[Eitem 8 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru \(Swyddogaethau\)](#)

[\(Diwygio\) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 \(iii\) a \(iv\)](#)

Eitem 9 – Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iii) a (iv)

Eitem 10 – Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iii) a (iv)

Eitem 11 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iv)

Eitem 12 - Dadl wedi'i henwebu gan Blaid Geidwadol Cymru

.....

Eitem 1 - Cwestiynau i'r Prif Weinidog

.....

Cwestiwn Brys: Ieuan Wyn Jones (Ynys Môn): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad yn dilyn y newydd fod y Derbynwyr wedi ei galw i mewn gan Gwmni Cig Môn Cyf yn Llangefni, gan adael dros 100 o swyddi yn y fantol

.....

Eitem 2 - Y Datganiad Busnes

.....

Datganiad gan y Gweinidog dros Fenter, Arloesi a Rhwydweithiau ar Continental Teves UK Ltd.

.....

Ni chynhelir dadl ar yr eitem hon. Cynhelir pleidlais arni'n syth
Eitem 3 - Cynnig i gymeradwyo deddfwriaeth o dan Reol Sefydlog 24.25

NDM3022 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 24.25:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 2 Mai 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Iechyd Planhigion (*Phytophthora ramorum*) (Cymru) 2006; a
2. Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Iechyd Planhigion (*Phytophthora ramorum*) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:
 - a) y Gorchymyn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006;
 - b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006; ac
 - c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 2 Mai 2006.

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Iechyd Planhigion \(*Phytophthora ramorum*\) \(Cymru\) 2006](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Deddfau](#)

[Yr Arfarniad Rheoliadol - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno](#)

[Y Memorandwm Cywiriadau](#)

.....

Eitem 4 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru) (Datgymhwyso Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4) 2006

NDM3023 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru) (Datgymhwyso Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006.

Cyflwynwyd y gwelliant:

Gwelliant 1 - Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cyfarwyddo Llywodraeth Cynulliad Cymru i sicrhau o fis Medi 2008, y bydd pob plentyn

ysgol yng Nghymru'n gallu astudio ffiseg, cemeg a bioleg fel pynciau ar wahân hyd at lefel TGAU.

NDM3024 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno

ar 2 Mai 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru) (Datgymhwysu Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y rheoliadau drafft, Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru) (Datgymhwysu Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4) 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006; a

b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006.

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Addysg \(Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru\) \(Datgymhwysu Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4\) 2006](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Deddfau](#)

[Yr Arfarniad Rheoliadol](#) - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

.....

Eitem 5 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Labelu Pysgod (Diwygio) (Cymru) 2006

NDM3025 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) (Diwygio) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006.

NDM3026 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-

bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) (Diwygio) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y rheoliadau drafft, Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) (Diwygio) 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag:

- a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006; a
- b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006.

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Labelu Pysgod \(Cymru\) \(Diwygio\) 2006](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Deddfau](#)

[Yr Arfarniad Rheoliadol](#) - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

.....

Eitem 6 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Addysg 2005 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2006

NDM3027 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Addysg 2005 (Cychwyn Rhif 1 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006.

NDM3028 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno

ar 2 Mai 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Addysg 2005 (Cychwyn Rhif 1 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Addysg 2005 (Cychwyn Rhif 1 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

- a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 7 Ebrill 2006; a
- b) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 2 Mai 2006.

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Deddf Addysg 2005 \(Cychwyn Rhif 1 a Darpariaethau Trosiannol\) \(Cymru\) 2006](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Deddfau](#)

[Y Memorandwm Cywiriadau - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno](#)

.....

Eitem 7 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn yr Awdurdod Ydau Cartref (Cyfradd Ardollau) 2006 o dan Reol Sefydlog 25 rhan 3

NDM3029 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 25.13:

Yn cymeradwyo'r gorchymyn drafft, Gorchymyn yr Awdurdod Ydau Cartref (Cyfradd Ardollau) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006; ac yn nodi Memorandwm Esboniadol y Gorchymyn hwn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006.

[Dogfennau Ategol](#)

[Gorchymyn yr Awdurdod Ydau Cartref \(Cyfradd Ardollau\) 2006 - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno](#)

[Memorandwm Esboniadol - Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno](#)

.....

Cynnig i drafod y 3 eitem a ganlyn gyda'i gilydd ond gan gynnal pleidleisiau ar wahân

Eitem 8 – Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau) (Diwygio) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iii) a (iv)

NDM3030 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau) (Diwygio) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Ebrill 2006.

NDM3031 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau) (Diwygio) 2006; a
2. Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau) (Diwygio) 2006 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Ebrill 2006.

Noder: Mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol dan Reol Sefydlog 24.27(i) a (ii).

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru \(Swyddogaethau\) \(Diwygio\) 2006](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Deddfau](#)

.....

Eitem 9 – Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) o dan Reol Sefydlog 24.27 (iii) a (iv)

NDM3032 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Ebrill 2006.

NDM3033 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2006; a
2. Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2006 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Ebrill 2006.

Noder: Mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol dan Reol Sefydlog 24.27(i) a (ii).

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru \(Swyddogaethau Ychwanegol\) \(Diwygio\) 2006](#)

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau

.....

Eitem 10 – Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iii) a (iv)

NDM3034 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Ebrill 2006.

NDM3035 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006 ynghylch y Gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006; a
2. Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006 yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Ebrill 2006.

Noder: Mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol dan Reol Sefydlog 24.27(i) a (ii).

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Deddf Addysg 2002 \(Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol\) \(Cymru\) 2006](#)

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau

.....

Eitem 11 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o

Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iv)

NDM3036 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006.

NDM3037 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2006 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 9 Mai 2006.

Noder: Ni osodwyd Adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau ynghylch y Rheoliadau hyn; mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol o dan Reol Sefydlog 24.27 (i), (ii) a (iii).

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Dod o Anifeiliaid \(Mewnforion Trydydd Gwledydd\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 2\) 2006](#)

.....

Eitem 12 - Dadl wedi'i henwebu gan Blaid Geidwadol Cymru

NDM3038 Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn bryderus dros ben fod Llywodraeth Cynulliad Cymru yn methu â datblygu GIG sy'n addas i heriau'r unfed ganrif ar hugain.

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:

Yn unol â'r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae'r Llywydd wedi penderfynu ym mha drefn y dylid eu cymryd at ddibenion trafodaeth. Bydd

y pleidleisiau'n cael eu cynnal yn unigol:

(1+2)

(3)

Gwelliant 1 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu bod ailstrwythuro'r GIG yn 2003 wedi arwain at fwy o fiwrocratiaeth a'i fod yn atal y gwasanaeth iechyd rhag cael ei arwain yn effeithiol.

Gwelliant 2 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod bod y farchnad fewnol o fewn gofal iechyd, a gyflwynwyd gan y Blaid Geidwadol ac sy'n cael ei pharhau gan y Blaid Lafur, yn ffactor o bwys sy'n llesteirio datblygiad GIG sy'n addas ar gyfer cyflawni heriau'r unfed ganrif ar hugain.

Gwelliant 3 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth y Cynulliad i fwrw ymlaen yn ddiymdroi i sefydlu canolfannau iechyd galw-i-mewn, gwneud defnydd gwell o ysbytai cymunedol ar gyfer darparu gofal canolradd, a threialu amserlenni llawdriniaethau dewisol 24 awr.

.....

**Rhagwelir y bydd y cyfarfod yn dod i ben erbyn
5.30pm**

.....

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am
2.00pm ddydd Mercher, 17 Mai 2006**

E P Silk

Clerc y Cynulliad